

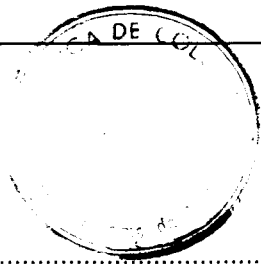
04181



2002

# Implementando el Nuevo Proceso Penal en Ecuador: Cambios y Retos

Publicado por el



# Indice

**Introducción** ..... 1  
*Douglass Cassel*

**Palabras de Bienvenida** .....6  
*Santiago Gangotena y Fabian Corral (USFQ),  
Reinaldo Figueredo (DPLF), Hilda Arellano (USAID/Ecuador)*

**Resumen Ejecutivo del Seminario** .....11  
*Margaret Popkin*

## Capítulo I

**El Nuevo Código: La Transición del Sistema  
Inquisitivo al Sistema Acusatorio:  
Implicaciones y Retos**

Las Estrategias de Reforma Judicial en  
América Latina..... 25  
*Juan Enrique Vargas*

Las Nuevas Relaciones Institucionales en el  
Nuevo Código..... 35  
*Alberto Wray*

La Necesaria Independencia de la Policía Judicial ..... 39  
*Ricardo Vaca Andrade*

El Reto de Trasladar la Carga Probatoria  
a la Etapa del Juicio..... 43  
*Walter Guerrero*

Nuevo Código de Procedimiento Penal: Redefinición  
y Fines del Proceso Penal ..... 48  
*Alberto J. Morales Vargas*

## Capítulo II

### Implicaciones y Retos para los Jueces

Implicaciones y Retos para los Jueces en Ecuador .....66

*Arturo Donoso*

La Experiencia de los Jueces en El Salvador.....72

*Edward Sidney Blanco*

## Capítulo III

### La Policía y el Ministerio Público y su Transformación

El Ministerio Público y su Transformación.....81

*John Birkett*

Rol de la Policía Judicial en el Nuevo Código de

Procedimiento Penal .....87

*Renato Cevallos Nuñez*

## Capítulo IV

### El Sistema de Defensa Pública y la Representación de la Víctima en el Nuevo Sistema

La Experiencia del Centro de Atención a Víctimas en

Panamá: La Incorporación Activa de las Víctimas

dentro del Sistema de Justicia .....93

*María Gabriela Fernández Pacheco*

Presentación de los Resultados del Estudio sobre

los Servicios de Defensoría Legal Ofertados

por la Sociedad Civil en el Ecuador .....104

*Natacha Reyes*

La Experiencia de la Defensa Pública

en Centroamérica .....116

*Alvaro Ferrandino*

## **Capítulo V** **Estrategias (Nacionales e Internacionales) para buscar apoyo para las Reformas**

|  |     |
|--|-----|
| La Reforma Judicial: Esencial para las<br>Otras Reformas .....                                 | 127 |
| <i>Boris Cornejo</i>   |     |
| La Necesidad de Lograr Consenso sobre los Cambios<br>Acordados .....                           | 133 |
| <i>Carlos Arrobo</i>   |     |
| El Fortalecimiento de la Participación de la Sociedad<br>Civil en el Acceso a la Justicia..... | 139 |
| <i>Miguel Hernández Terán</i>  |     |
| La Sociedad Civil Colombiana y los Obstáculos<br>a la Reforma Procesal Penal en Colombia.....  | 146 |
| <i>Jaime Granados</i>  |     |

|                                       |            |
|---------------------------------------|------------|
| <b>Clausura del Evento .....</b>      | <b>157</b> |
| <i>Douglass Cassel y Farith Simón</i> |            |

|  |            |
|--|------------|
| <b>Conclusiones del Seminario.....</b> | <b>159</b> |
|--|------------|

|   |            |
|---|------------|
| <b>Anexo I</b><br><b>Programa de la Conferencia .....</b> | <b>161</b> |
|---|------------|

|  |            |
|--|------------|
| <b>Anexo II</b><br><b>Plan Nacional de Implementación del Nuevo<br/>Código de Procedimiento Penal – Bolivia.....</b> | <b>166</b> |
|--|------------|

|  |            |
|--|------------|
| <b>Anexo III</b><br><b>Perfiles de las Instituciones Organizadoras .....</b> | <b>194</b> |
|--|------------|